

Molhos Maruti: para cada receita, um molho especial. MARUTI www.maruti.com.br

中国、西沙にミサイル配備

南シナ海緊張、新局面
日米、連携対応確認

【ワシントン、北京共同】米主要メディアは16日、衛星写真や米国防当局者の話として、中国が南シナ海の西沙(英語名パラセル)諸島に地对空ミサイルを配備したと報じた。...

米国防省は先月下旬、西沙諸島に「航行の自由作戦」でイージス駆逐艦を派遣。専門家は、15日16日に開かれた米国防と東南アジア諸国連合(ASEAN)加盟国の首脳会議のタイミングで狙った対抗措置との見方が出ている。...

「仮面の神々」申請決定
ユネスコ無形文化遺産

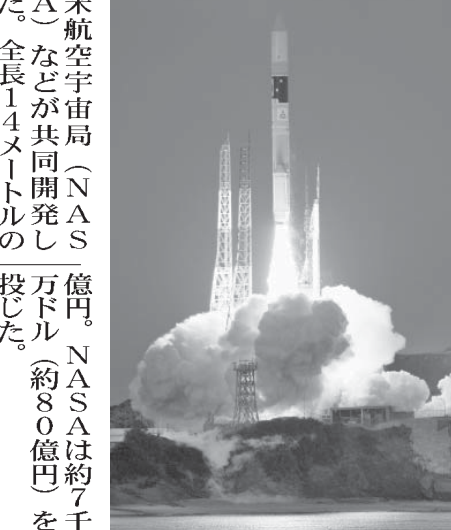
【共同】国の文化審議会は17日、国連教育科学文化機関(ユネスコ)の無形文化遺産候補として、神の使いに仮装した住民が家々を訪ね、厄払いや無病息災を願う「男鹿のナマハゲ」(秋田)など7県の行事を申請することを決めた。...



無形文化遺産への登録を目指す「男鹿のナマハゲ」(文化庁提供)

衛星「ひとみ」打ち上げ成功
宇宙進化の謎に迫る

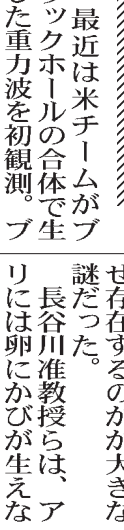
【共同】宇宙航空研究開発機構(JAXA)は17日、巨大ブラックホールや銀河団を観測するエックス線天文衛星「アストロH」を載せた府間委員会が登録の可否を決める。...



エックス線天文衛星を搭載して打ち上げられるH2Aロケット30号機17日午後5時45分、鹿児島県の種子島宇宙センター

働かないアリ、集団に必要
「一見無駄」は短期的

【共同】アリの集団は、研究員の長谷川英祐准教授の研究チームが突き止めた。16日、英科学誌「ネイチャー」に掲載された論文によると、働き者のアリが疲れて休んだ時、働かないアリが集団に必要になる。...



最近米チームがブラックホールの合体で生じた重力波を観測。ブラックホールは光を出さないため観測が難しいが、周囲のガスが重力で吸い込まれる際に発生するエックス線を捉えることでエックス線を組み合わせることで、目に見えない天体現象を捉えることが可能になる。

3、4年でSLBM配備か
北朝鮮、開発進展と韓国

【ワシントン共同】韓国国防省関係者は9日、北朝鮮の朝鮮中央テレビが8日放映した潜水艦発射弾道ミサイル(SLBM)の発射実験映像の分析から、北朝鮮のSLBM開発は3、4年以内で実戦配備が可能になると判断している。...

樹海
この夏はエルニーニョの勢力が強く、南東部で例年以上に暑い。エルニーニョは地球温暖化を反映したものだ。...

【共同】アリの集団は、研究員の長谷川英祐准教授の研究チームが突き止めた。16日、英科学誌「ネイチャー」に掲載された論文によると、働き者のアリが疲れて休んだ時、働かないアリが集団に必要になる。...

長谷川准教授は「アリやハチといった社会性昆虫の集団には、ほとんどの働かない個体が常に2、3割存在する。短期的な生産効率を下げると、自然界に存在するものが大きな謎だ」と指摘している。

Grandes Luzes da China
Roteiro: 3 noites em Pequim, a milenar capital da China; 2 noites em Xian, com seus 3.100 anos de história; 3 noites em Xangai, a cidade que mais cresce no mundo; 2 noites em Guilin; 3 noites em Hong Kong; 3 noites em Bangkok, a milenar e exótica capital da Tailândia e 4 noites em Dubai, um verdadeiro oásis de modernidade em pleno deserto. Saídas: Agosto e Setembro de 2016. TUNIBRATRAVEL

「クニヤ」は極めて攻撃的

最高裁に告発受理求め

さらに続く検察庁長官の請求

連邦検察庁のロドリゴ・クニヤ長官が1月末に最高裁に提出した書類の中で、エドゥアルド・クニヤ下院議長(民主運動党・PMD B)を「凶暴で報復したがる傾向がある」と評していたことが16日に明らかとなった。17日付付字紙が報じている。

下院議長は抵抗試みるも

クニヤ長官の見解は、同議長が昨年8月、約500万ドルの賄賂を「クニヤ議長がベトロフ」を受け取ったとして、収賄と資金洗浄の容疑で起訴された後、同議長の弁護士団が、起訴の基となったロビイストのジュリオ・カマルゴ被告の報復行為を無効と認め、同議長への起訴を取り下げさせようとしたことへの返答として表明された。



17日のクニヤ下院議長(Marcelo Camargo/ Agencia Brasil)

クニヤ長官は16日、同議長が同氏の供述の有効性を否認したことを、クニヤ氏は「極めて攻撃的」な態度を示したと述べ、意図的に相手と対峙する行為を「報復行為」として、同議長を起訴したと主張した。

クニヤ議長は16日、同議長が同氏の供述の有効性を否認したことを、クニヤ氏は「極めて攻撃的」な態度を示したと述べ、意図的に相手と対峙する行為を「報復行為」として、同議長を起訴したと主張した。

クニヤ議長は16日、同議長が同氏の供述の有効性を否認したことを、クニヤ氏は「極めて攻撃的」な態度を示したと述べ、意図的に相手と対峙する行為を「報復行為」として、同議長を起訴したと主張した。

クニヤ議長は16日、同議長が同氏の供述の有効性を否認したことを、クニヤ氏は「極めて攻撃的」な態度を示したと述べ、意図的に相手と対峙する行為を「報復行為」として、同議長を起訴したと主張した。

クニヤ議長は16日、同議長が同氏の供述の有効性を否認したことを、クニヤ氏は「極めて攻撃的」な態度を示したと述べ、意図的に相手と対峙する行為を「報復行為」として、同議長を起訴したと主張した。

クニヤ議長は16日、同議長が同氏の供述の有効性を否認したことを、クニヤ氏は「極めて攻撃的」な態度を示したと述べ、意図的に相手と対峙する行為を「報復行為」として、同議長を起訴したと主張した。

クニヤ議長は16日、同議長が同氏の供述の有効性を否認したことを、クニヤ氏は「極めて攻撃的」な態度を示したと述べ、意図的に相手と対峙する行為を「報復行為」として、同議長を起訴したと主張した。

クニヤ議長は16日、同議長が同氏の供述の有効性を否認したことを、クニヤ氏は「極めて攻撃的」な態度を示したと述べ、意図的に相手と対峙する行為を「報復行為」として、同議長を起訴したと主張した。

クニヤ議長は16日、同議長が同氏の供述の有効性を否認したことを、クニヤ氏は「極めて攻撃的」な態度を示したと述べ、意図的に相手と対峙する行為を「報復行為」として、同議長を起訴したと主張した。

クニヤ議長は16日、同議長が同氏の供述の有効性を否認したことを、クニヤ氏は「極めて攻撃的」な態度を示したと述べ、意図的に相手と対峙する行為を「報復行為」として、同議長を起訴したと主張した。

上下水道の普及率は伸びず

都市省も目標達成は困難と

都市省が16日、2014年の市街地の上下水道の普及率は93.2%、下水道普及率は57.6%で、下水道は2023年までに完備、下水道も2033年までに93%に普及させるとする目標を公表した。

都市省が16日、2014年の市街地の上下水道の普及率は93.2%、下水道普及率は57.6%で、下水道は2023年までに完備、下水道も2033年までに93%に普及させるとする目標を公表した。

都市省が16日、2014年の市街地の上下水道の普及率は93.2%、下水道普及率は57.6%で、下水道は2023年までに完備、下水道も2033年までに93%に普及させるとする目標を公表した。

都市省が16日、2014年の市街地の上下水道の普及率は93.2%、下水道普及率は57.6%で、下水道は2023年までに完備、下水道も2033年までに93%に普及させるとする目標を公表した。

都市省が16日、2014年の市街地の上下水道の普及率は93.2%、下水道普及率は57.6%で、下水道は2023年までに完備、下水道も2033年までに93%に普及させるとする目標を公表した。

都市省が16日、2014年の市街地の上下水道の普及率は93.2%、下水道普及率は57.6%で、下水道は2023年までに完備、下水道も2033年までに93%に普及させるとする目標を公表した。

都市省が16日、2014年の市街地の上下水道の普及率は93.2%、下水道普及率は57.6%で、下水道は2023年までに完備、下水道も2033年までに93%に普及させるとする目標を公表した。

伯国 財政目標に上下幅を検討

歳入見込みが不透明のため

政府の経済政策チームは、今年度の基礎的財政収支(GDP)の1%増(610億レアル相当)の赤字を許容する「柔軟な」目標を設定している。17日付付字紙が報じた。

政府の経済政策チームは、今年度の基礎的財政収支(GDP)の1%増(610億レアル相当)の赤字を許容する「柔軟な」目標を設定している。17日付付字紙が報じた。

政府の経済政策チームは、今年度の基礎的財政収支(GDP)の1%増(610億レアル相当)の赤字を許容する「柔軟な」目標を設定している。17日付付字紙が報じた。

政府の経済政策チームは、今年度の基礎的財政収支(GDP)の1%増(610億レアル相当)の赤字を許容する「柔軟な」目標を設定している。17日付付字紙が報じた。

政府の経済政策チームは、今年度の基礎的財政収支(GDP)の1%増(610億レアル相当)の赤字を許容する「柔軟な」目標を設定している。17日付付字紙が報じた。

政府の経済政策チームは、今年度の基礎的財政収支(GDP)の1%増(610億レアル相当)の赤字を許容する「柔軟な」目標を設定している。17日付付字紙が報じた。

政府の経済政策チームは、今年度の基礎的財政収支(GDP)の1%増(610億レアル相当)の赤字を許容する「柔軟な」目標を設定している。17日付付字紙が報じた。

政府の経済政策チームは、今年度の基礎的財政収支(GDP)の1%増(610億レアル相当)の赤字を許容する「柔軟な」目標を設定している。17日付付字紙が報じた。

政府の経済政策チームは、今年度の基礎的財政収支(GDP)の1%増(610億レアル相当)の赤字を許容する「柔軟な」目標を設定している。17日付付字紙が報じた。

政府の経済政策チームは、今年度の基礎的財政収支(GDP)の1%増(610億レアル相当)の赤字を許容する「柔軟な」目標を設定している。17日付付字紙が報じた。

政府の経済政策チームは、今年度の基礎的財政収支(GDP)の1%増(610億レアル相当)の赤字を許容する「柔軟な」目標を設定している。17日付付字紙が報じた。



ペゾン・リオ州知事(左)と会談するバルボザ財相(右)

ペゾン・リオ州知事(左)と会談するバルボザ財相(右)

ペゾン・リオ州知事(左)と会談するバルボザ財相(右)

ペゾン・リオ州知事(左)と会談するバルボザ財相(右)

ペゾン・リオ州知事(左)と会談するバルボザ財相(右)

ペゾン・リオ州知事(左)と会談するバルボザ財相(右)

ペゾン・リオ州知事(左)と会談するバルボザ財相(右)

ペゾン・リオ州知事(左)と会談するバルボザ財相(右)

ペゾン・リオ州知事(左)と会談するバルボザ財相(右)

ペゾン・リオ州知事(左)と会談するバルボザ財相(右)

歳出の抑制も課題に

歳入見込みが不透明のため、歳出の抑制も課題に

歳入見込みが不透明のため、歳出の抑制も課題に

歳入見込みが不透明のため、歳出の抑制も課題に

歳入見込みが不透明のため、歳出の抑制も課題に

歳入見込みが不透明のため、歳出の抑制も課題に

歳入見込みが不透明のため、歳出の抑制も課題に

歳入見込みが不透明のため、歳出の抑制も課題に

歳入見込みが不透明のため、歳出の抑制も課題に

歳入見込みが不透明のため、歳出の抑制も課題に

歳入見込みが不透明のため、歳出の抑制も課題に

歳入見込みが不透明のため、歳出の抑制も課題に

東西南北

15日、リオ北部で大学教授のベルリョ・カルロス氏が強盗に襲われ、重傷を負った。同教授は15日の17時ごろに死亡したと見られている。同教授は15日の17時ごろに死亡したと見られている。

15日、リオ北部で大学教授のベルリョ・カルロス氏が強盗に襲われ、重傷を負った。同教授は15日の17時ごろに死亡したと見られている。同教授は15日の17時ごろに死亡したと見られている。

15日、リオ北部で大学教授のベルリョ・カルロス氏が強盗に襲われ、重傷を負った。同教授は15日の17時ごろに死亡したと見られている。同教授は15日の17時ごろに死亡したと見られている。

15日、リオ北部で大学教授のベルリョ・カルロス氏が強盗に襲われ、重傷を負った。同教授は15日の17時ごろに死亡したと見られている。同教授は15日の17時ごろに死亡したと見られている。

15日、リオ北部で大学教授のベルリョ・カルロス氏が強盗に襲われ、重傷を負った。同教授は15日の17時ごろに死亡したと見られている。同教授は15日の17時ごろに死亡したと見られている。

15日、リオ北部で大学教授のベルリョ・カルロス氏が強盗に襲われ、重傷を負った。同教授は15日の17時ごろに死亡したと見られている。同教授は15日の17時ごろに死亡したと見られている。

15日、リオ北部で大学教授のベルリョ・カルロス氏が強盗に襲われ、重傷を負った。同教授は15日の17時ごろに死亡したと見られている。同教授は15日の17時ごろに死亡したと見られている。

市ルラめぐり両派激突

検察局への供述は中止に

17日午前、聖市西部のバラ・フンダの裁判所前で、親ルラ派と反ルラ派が激しく対立し、混乱を起したと見られる。17日付付字紙が報じている。

17日午前、聖市西部のバラ・フンダの裁判所前で、親ルラ派と反ルラ派が激しく対立し、混乱を起したと見られる。17日付付字紙が報じている。

17日午前、聖市西部のバラ・フンダの裁判所前で、親ルラ派と反ルラ派が激しく対立し、混乱を起したと見られる。17日付付字紙が報じている。

17日午前、聖市西部のバラ・フンダの裁判所前で、親ルラ派と反ルラ派が激しく対立し、混乱を起したと見られる。17日付付字紙が報じている。

17日午前、聖市西部のバラ・フンダの裁判所前で、親ルラ派と反ルラ派が激しく対立し、混乱を起したと見られる。17日付付字紙が報じている。

17日午前、聖市西部のバラ・フンダの裁判所前で、親ルラ派と反ルラ派が激しく対立し、混乱を起したと見られる。17日付付字紙が報じている。

17日午前、聖市西部のバラ・フンダの裁判所前で、親ルラ派と反ルラ派が激しく対立し、混乱を起したと見られる。17日付付字紙が報じている。

市 亜国人観光客刺殺死亡

五輪会場から200m

17日未明、リオ市南部のコパカバナ海岸で、2人の観光客が刺殺された。17日未明、リオ市南部のコパカバナ海岸で、2人の観光客が刺殺された。

17日未明、リオ市南部のコパカバナ海岸で、2人の観光客が刺殺された。17日未明、リオ市南部のコパカバナ海岸で、2人の観光客が刺殺された。

17日未明、リオ市南部のコパカバナ海岸で、2人の観光客が刺殺された。17日未明、リオ市南部のコパカバナ海岸で、2人の観光客が刺殺された。

17日未明、リオ市南部のコパカバナ海岸で、2人の観光客が刺殺された。17日未明、リオ市南部のコパカバナ海岸で、2人の観光客が刺殺された。

17日未明、リオ市南部のコパカバナ海岸で、2人の観光客が刺殺された。17日未明、リオ市南部のコパカバナ海岸で、2人の観光客が刺殺された。

17日未明、リオ市南部のコパカバナ海岸で、2人の観光客が刺殺された。17日未明、リオ市南部のコパカバナ海岸で、2人の観光客が刺殺された。

外銀為替	米ドル相場	3.9975 R\$
中銀サイトより	米ドル相場	3.9954 R\$
2月17日午後4時現在	円相場	0.0350 R\$
	売	0.0350 R\$
	買	0.0350 R\$

5月出発! **アメリカ西部** 聖子旅の会

【地上費】	USD\$ 3968,50
【航空運賃】	USD\$ 1600,00
【空港使用料】	USD\$ 100,00
【旅行保険】	USD\$ 68,00

締め切りは3月5日! お申込みはお早め!

お問合せ: (11) 3340-6060 (11) 3271-0808 CVCリベルターデ (11) 3209-0909

01日=5月13日(金) サンパウロ→サンフランシスコ

02日=5月14日(土) サンフランシスコ

03日=5月15日(日) サンフランシスコ

04日=5月16日(月) サンフランシスコ

05日=5月17日(火) リノ

06日=5月18日(水) ケッチャム

07日=5月19日(木) ケッチャム

08日=5月20日(金) ウェストイェローストーン

09日=5月21日(土) アンテロープ

10日=5月22日(日) ソルトレイクシティ

11日=5月23日(月) モアブ

12日=5月24日(火) グランド

13日=5月25日(水) ラスベガス

14日=5月26日(木) ラスベガス

15日=5月27日(金) ロサンゼルス

16日=5月28日(土) ロサンゼルス

17日=5月29日(日) ロサンゼルス

18日=5月30日(月) ロサンゼルス

援協役員会

五輪で連絡先カード配布
SMA病院は順調に始動



役員会の様子

緊急連絡先カードなどに
ついて報告が行われた。
今年退任する菊地会長
は、年頭所感で「ブラジ
ル経済の悪化で、失業者
や病人など困る人が増え
るため、援協は忙しくな
る。世の中のため、気を
引き締めてがんばってほ
しい」と役員らに伝え
た。

12年度の会計は収入
約2900万、支出は
約2500万だった。
余剰金は6年前に比べ
て3倍になったとし、
佐々木弘一会計理事は
「12月までの任期中、
さらに資金を増やして
後任に引き継ぐ」と述べ
た。

『百年の水流』開発前線編 第一部

北パラナの白い雲



(96)

これは、メジャーと契
約して営農してきた生産
者共通の悔しさであ
ろう。つまり、最初メ
ジャー側からウマイ話を
持ちかけられて契約し
て、セライスを植えたし
ば、後は好調に行っ
た。彼らが巧みに生産
者の営農規模を拡大させ
たため、全体の生産量が
増え過ぎ、市況が落ちて
しまった。

現状を開き、駒
達家の場合、息子さんが
土壌の改良、営農内容の
転換に取り組んでいた。
2015年11月、電
話で改めて訊いてみる
と、植付け面積を減らし
ているという。人件費や
営農資材の値が上がって
いるためだ。

（五章で触れた）遺伝
子組換え種子、プランチ
オ・シレットに関しては
「大分、助かっている」
というのであった。
息子さんの試みについ
ては、まだ時間がかかる
ようだ。

右のメジャーについて
は、アグロノモで、長
く土壌改良剤の生産販売
を事業としてきた純木善
夫氏（在サンパウロ市）
が、早くから警鐘を鳴ら
してきた。2014年に
は同趣旨のレポートを発
表している。以下は、そ
の一部である。

農家は潰れる、
メジャーは栄える
2000年代に入って
数年、穀倉地帯の農家や
組合は呻吟していた。農
業融資を返済できず、農
家の残高と利子が膨れ上
がっていた。2005
年、遂に政府は救済に乗
り出し、その負債の支払
い全額を置きに、
2010年から分割払い
で支払いはよいようにし
た。5年の間に利益を蓄
積させようとしたのであ
る。しかし、現実には、
その5年の間に、それだ
けの利益を上げたか、と
いうと、答えはノーであ
る。

原因については、国際
相場や早魃などの外因を
上げる意見が多数だが
が、自分はその中でなく
内因にあると思う。化学
肥料、農薬、除草剤を使
用しての単作大規模機械
化による地方の衰弱
生産性の低下、コストの上
昇、採算の悪化がそれ
だ。

セライスの他、カナ
も入ってきた。小農は土
地をウジリナに貸した。
良い土地なら、年間1ア
ルケル2千レアイスを
分の土地だけでなく、古
いの土地を買って、手入
れをし、貸して稼いだ人
もいた。二住民によれ
ば、ウジリナの支払い遅
れは、
やがてカナと
出稼ぎで……

近年、マリナーは勢
いよく人口が増えてい
る。1994年24万人
人、2000年35万人
人、2015年40万人
という具合だ。相応に経
済活動が拡大している
という系は、その血が
入っている者も含めれ
ば、7%という。2万8
千人くらいである。ロン
ドリーナより多いかもし
れない。
農業者の比率は10%
余という。殆どが町に住
んでの通い百姓である。

セライスの他、カナ
も入ってきた。小農は土
地をウジリナに貸した。
良い土地なら、年間1ア
ルケル2千レアイスを
分の土地だけでなく、古
いの土地を買って、手入
れをし、貸して稼いだ人
もいた。二住民によれ
ば、ウジリナの支払い遅
れは、
やがてカナと
出稼ぎで……

セライスの他、カナ
も入ってきた。小農は土
地をウジリナに貸した。
良い土地なら、年間1ア
ルケル2千レアイスを
分の土地だけでなく、古
いの土地を買って、手入
れをし、貸して稼いだ人
もいた。二住民によれ
ば、ウジリナの支払い遅
れは、
やがてカナと
出稼ぎで……

セライスの他、カナ
も入ってきた。小農は土
地をウジリナに貸した。
良い土地なら、年間1ア
ルケル2千レアイスを
分の土地だけでなく、古
いの土地を買って、手入
れをし、貸して稼いだ人
もいた。二住民によれ
ば、ウジリナの支払い遅
れは、
やがてカナと
出稼ぎで……

セライスの他、カナ
も入ってきた。小農は土
地をウジリナに貸した。
良い土地なら、年間1ア
ルケル2千レアイスを
分の土地だけでなく、古
いの土地を買って、手入
れをし、貸して稼いだ人
もいた。二住民によれ
ば、ウジリナの支払い遅
れは、
やがてカナと
出稼ぎで……

セライスの他、カナ
も入ってきた。小農は土
地をウジリナに貸した。
良い土地なら、年間1ア
ルケル2千レアイスを
分の土地だけでなく、古
いの土地を買って、手入
れをし、貸して稼いだ人
もいた。二住民によれ
ば、ウジリナの支払い遅
れは、
やがてカナと
出稼ぎで……

セライスの他、カナ
も入ってきた。小農は土
地をウジリナに貸した。
良い土地なら、年間1ア
ルケル2千レアイスを
分の土地だけでなく、古
いの土地を買って、手入
れをし、貸して稼いだ人
もいた。二住民によれ
ば、ウジリナの支払い遅
れは、
やがてカナと
出稼ぎで……

外山脩

(96)

セライスの他、カナ
も入ってきた。小農は土
地をウジリナに貸した。
良い土地なら、年間1ア
ルケル2千レアイスを
分の土地だけでなく、古
いの土地を買って、手入
れをし、貸して稼いだ人
もいた。二住民によれ
ば、ウジリナの支払い遅
れは、
やがてカナと
出稼ぎで……

セライスの他、カナ
も入ってきた。小農は土
地をウジリナに貸した。
良い土地なら、年間1ア
ルケル2千レアイスを
分の土地だけでなく、古
いの土地を買って、手入
れをし、貸して稼いだ人
もいた。二住民によれ
ば、ウジリナの支払い遅
れは、
やがてカナと
出稼ぎで……

セライスの他、カナ
も入ってきた。小農は土
地をウジリナに貸した。
良い土地なら、年間1ア
ルケル2千レアイスを
分の土地だけでなく、古
いの土地を買って、手入
れをし、貸して稼いだ人
もいた。二住民によれ
ば、ウジリナの支払い遅
れは、
やがてカナと
出稼ぎで……

セライスの他、カナ
も入ってきた。小農は土
地をウジリナに貸した。
良い土地なら、年間1ア
ルケル2千レアイスを
分の土地だけでなく、古
いの土地を買って、手入
れをし、貸して稼いだ人
もいた。二住民によれ
ば、ウジリナの支払い遅
れは、
やがてカナと
出稼ぎで……

セライスの他、カナ
も入ってきた。小農は土
地をウジリナに貸した。
良い土地なら、年間1ア
ルケル2千レアイスを
分の土地だけでなく、古
いの土地を買って、手入
れをし、貸して稼いだ人
もいた。二住民によれ
ば、ウジリナの支払い遅
れは、
やがてカナと
出稼ぎで……

セライスの他、カナ
も入ってきた。小農は土
地をウジリナに貸した。
良い土地なら、年間1ア
ルケル2千レアイスを
分の土地だけでなく、古
いの土地を買って、手入
れをし、貸して稼いだ人
もいた。二住民によれ
ば、ウジリナの支払い遅
れは、
やがてカナと
出稼ぎで……

セライスの他、カナ
も入ってきた。小農は土
地をウジリナに貸した。
良い土地なら、年間1ア
ルケル2千レアイスを
分の土地だけでなく、古
いの土地を買って、手入
れをし、貸して稼いだ人
もいた。二住民によれ
ば、ウジリナの支払い遅
れは、
やがてカナと
出稼ぎで……

セライスの他、カナ
も入ってきた。小農は土
地をウジリナに貸した。
良い土地なら、年間1ア
ルケル2千レアイスを
分の土地だけでなく、古
いの土地を買って、手入
れをし、貸して稼いだ人
もいた。二住民によれ
ば、ウジリナの支払い遅
れは、
やがてカナと
出稼ぎで……

セライスの他、カナ
も入ってきた。小農は土
地をウジリナに貸した。
良い土地なら、年間1ア
ルケル2千レアイスを
分の土地だけでなく、古
いの土地を買って、手入
れをし、貸して稼いだ人
もいた。二住民によれ
ば、ウジリナの支払い遅
れは、
やがてカナと
出稼ぎで……

セライスの他、カナ
も入ってきた。小農は土
地をウジリナに貸した。
良い土地なら、年間1ア
ルケル2千レアイスを
分の土地だけでなく、古
いの土地を買って、手入
れをし、貸して稼いだ人
もいた。二住民によれ
ば、ウジリナの支払い遅
れは、
やがてカナと
出稼ぎで……

共栄大野球部
エリートキャンプ視察
新井監督がスカウトに

3日に来社し、取材に応じた
新井監督

エリートキャンプ視察
新井監督がスカウトに

エリートキャンプ視察
新井監督がスカウトに

エリートキャンプ視察
新井監督がスカウトに

エリートキャンプ視察
新井監督がスカウトに

エリートキャンプ視察
新井監督がスカウトに

エリートキャンプ視察
新井監督がスカウトに

エリートキャンプ視察
新井監督がスカウトに

エリートキャンプ視察
新井監督がスカウトに

NHK全国短歌・俳句大会
特選に佐藤あさ乃さん

短歌・俳句大会の成績が
発表された。一般の部に
投稿された短歌は226
46句、俳句は4250
4句。

伯国からは、佐藤あさ
乃さんが俳句の特選に選
ばれた。秀作が2句、
佳作が4句、入選は96
句だった。短歌は秀作が
2句、佳作が4句、それ
で42句が入選した。

特選、秀作は次の通り
（敬称略。佳作以下は
（山川知子）

「俳句 特選」アマゾン
の日記け一生の宝とす
（佐藤あさ乃、秀作）
「俳句 佳作」アマゾン
の日記け一生の宝とす
（佐藤あさ乃、秀作）

「俳句 佳作」アマゾン
の日記け一生の宝とす
（佐藤あさ乃、秀作）
「俳句 佳作」アマゾン
の日記け一生の宝とす
（佐藤あさ乃、秀作）

「俳句 佳作」アマゾン
の日記け一生の宝とす
（佐藤あさ乃、秀作）
「俳句 佳作」アマゾン
の日記け一生の宝とす
（佐藤あさ乃、秀作）

「俳句 佳作」アマゾン
の日記け一生の宝とす
（佐藤あさ乃、秀作）
「俳句 佳作」アマゾン
の日記け一生の宝とす
（佐藤あさ乃、秀作）

「俳句 佳作」アマゾン
の日記け一生の宝とす
（佐藤あさ乃、秀作）
「俳句 佳作」アマゾン
の日記け一生の宝とす
（佐藤あさ乃、秀作）

「俳句 佳作」アマゾン
の日記け一生の宝とす
（佐藤あさ乃、秀作）
「俳句 佳作」アマゾン
の日記け一生の宝とす
（佐藤あさ乃、秀作）

ある日曜日
Um Dia de Domingo

「サンパウロでアナが住んでいたマンションのサーラ（居間）の方が、このアパートより広いね」

「初めて来たのに、前から日本を知っているみたいだね」

「日本に来たことがある人たちがよく聞いていたの。日本ではお金を
持っている、ブラジルでは普通らしいのマンションにも住めないって」

「布団をたたくで押入れにしまった頃に、山本という派遣会社の社員が訪
ねて来た。山本は「いい女だな」と思ったのか、アナの顔をじっと見つめ
ていた。アパートには椅子もテーブルもないので、三人は「リカルドの部
屋」に座って話を始めた。

「リカルドは、地球の裏側から来て、その日が何曜日なのか分からなく
なっていた。」

「山本は、平日は忙しいので、当面の生活に必要なものはその日の
うちに買っておくのがいいとアドバイスしてくれた。」

「買い物はどこのほうがいいですか。日本語が読めなくても大丈夫です
か」

「大通りに出て右に曲がったところに、スーパーやいろんなお店がありま
すよ。ポルトガル語（ブラジルの公用語）が通じるから全然問題ないで
す」

山本はそう言い残して帰ってしまったが、アナは心配している様子もな
く言った。
「天気がいいから外に行きましょう！ここにいと息が詰まりそう」
外出した二人は、多くの日本人夫婦のように手をつなぐに歩いたが、
大通りに出たところで、先を歩いていたリカルドが驚きながら振り返って
アナの顔を見た。なんと、目の前にポルトガル語の看板を掲げたスーパー
が出現したのだ。中に入ると、コーヒの自動販売機が目に入った。
「さっきのコーヒースごく美味しかったけど、ここで買ったの」
「時差ぼけで早く目が覚めたから、近所を散歩しちゃった。ブラジルでも
らった百円玉を使ったの」
リカルドは、日本に着いたばかりで歩き回ってアナの行動力に感心
した。日本は女性が一人で外を歩いても安全な国と聞いていたが、本当
だと思った。
「ボン・ジーア（おはようございます）！」
店に入るなり、日本人の店員がポルトガル語で挨拶してくれたと思っ
たら、それに続く言葉もポルトガル語。なんとそこはブラジルから来た日
系人が経営するスーパーだった。

常設 古本販売・買取 (土、日、祝除く)
ニッケイ新聞 編集部入口にて
雑誌・小説・マンガ
事典・辞書・実用書
DVD・CD など
格安販売 古本などの
寄付も
大歓迎！
【問い合わせ】ニッケイ新聞 編集部
(11) 3340-6060

SERRA-NEGRA SP Chalés Hotel Fazenda SERRA NEGRA SP
VALE DO SOL
50人から5000人収容できる各種コンベンションセンター www.valedosol.com.br
Reserve já: FERIADO PÁSCOA
10 PISCINAS, 4 AQUECIDAS e COBERTAS, 1 HIDROMASSAGEM
VISTA PANORAMICA 4 Saunas, quadras de: Tênis, Tênis, Vôlei, Basquete, Futebol Salão, Campo de Futebol Oficial, 2 Campos de Futebol Infantil, Brinquedoteca, Quadras de Basquete e Vôlei Infantil, Lagos para Pesca, Cavalos, Cinema, Cidade das Crianças, Castelo Infantil, Salões de Estar, Carteador, Leitura, TV e Jogos, Arvorismo, Tirolesa, Paredão de Escalada e Cancha de Bocha.
Reservas: (11) 4063-1080 - (13) 4062-9400 - (19) 4062-9050 - (21) 4063-9500 - (31) 4063-9500

コロニア・アリアンサの歴史を知る 決定版 ポルトガル語で読める
木村快著 共生の大地アリアンサ
ALIANÇA A TERRA DA COOPERAÇÃO
特別価格
ポルトガル語版
R\$40
■ご注文お問い合わせ ■ニッケイ新聞社 編集部まで ■郵便でのご注文の方は ■太陽堂 ■フォノマキ ■高野書店まで
■ニッケイ新聞社 (11-3340-6060) ■フォノマキ竹内書店 (11-3104-3399) ■太陽堂 (11-3208-6588) ■高野書店 (11-3209-3313)

ただ にっぽん はっしん

「正しい日本を発信する」

総領事館が日系団体と意見交換

東京五輪 隈氏ら25日懇談会

日本国外を拠点にした広報文化施設「ジャパン・ハウス(仮称)」(以下、JH)に関し、在聖領事館・中前隆博総領事(以下、中前)が16日午後、同館で日系人向けに状況説明と意見交換会を開催した。34の関連団体が召集され、内28の代表者が出席した。「一部地域の対日感情にどう応じるか」「1年後に閉鎖するのか」という質問に、中前総領事は「日本への正しい認識を伝える。継続は数値目標の達成次第」と言及した。



会合の様子

JHは「正しい日本を発信し親近感を育む」という目的の下、聖市ほか英ロンドン、米ロサンゼ

ルスに設置される。当地ではパウリスタ大通り5番のブラデスコ銀行所有ビルを一部賃借して

来年3月の開設を目指す。事業主は電通。先月には、平田アンジェラ多美子(スリ)アナ社代表取締役の事務局長が発表された。日本外務省は2018年度(19年3月)までの予算として、聖市のみで25億円を要求している。

中前総領事からこうした設置目的や経緯、事業体制の概要が改めて参加者に説明された。日系5団体のほか、真千代や生け花協会、希望の家などの福祉施設、コチア青年や農協協、JICAや外務省の研修生OB団体など多分野の団体が召集さ

れた。具体的な要望として、千家ブラジルの林宗博さんは「茶室や史料館のある文協などを付属機関として活用できないか」、県連の本橋幹久会長は「7月の日本祭りでJHの宣伝をしては?」と提案。本紙コラム「樹海」JHでAKB48ブラジル版を作った? (1月22日付)を引

き合いに、「そこに記載された企画を参考にしたい」との声もあった。「一部の世からは、中韓などの対日戦略にどう対処するか」「慰安婦や南京大虐殺など負のイメージをどう払拭する

か」という懸念も。「それらに感じる手段として始まったのが、JHを含む戦略的対外発信」として、「伯国は世界一の親日国だが三館の共通認識として日本への正しい姿を見せたい」と返答した。4年の契約期間後に閉鎖する可能性について「継続は数値目標の達成度次第」と説明した。

「定住してほしい」という意見だ。当地では日系団体の式典取材時、地元市市長が挨拶で「日本移民の多大な貢献に敬意を表する」と賞辞する声をよく聞く。3・11の後、被災者受け入れ歓迎表明する州まであった。そんな親日国ブラジルのことを、もう少し日本の日本人が知って

もいいのでは。口出ししないことが前提で、主体は事業主にある。行く行くは独立採算が理想」と強調した。25日にはブレイベントとして、午前当地メディア向けの記者会見、午後日本側のJH総合プロデューサーの原研哉さん、設計デザイナーを監修する隈研吾さんを招きトークショーが行なわ



第6回

19世紀末、ベルギーに日本人軽業師は巡業していたようだ。アルゼンチンの『日本移民の歴史』(大城徹三著、1997年)によれば、『ベルギーのリマに軽業師一座が二回来ていた。二回は一八八八年(22頁)とある。』

自由自在に飛びし大好評を受けた。一回目はそれ以前にきているという。以前に南米に本格的に日本人移民が来ない前は、軽業師、曲芸師が各国を巡回し、盛んに活躍していた時代だったといえる。(22頁)とある。

サカスや軽業師が東西の境を超えて行き来したかを書いた『ソボン・サカス物語』海を越えた軽業師、曲芸師たち(三好、白水社、1993年)以下、『サ物語』によれば、幕末の弘化(1844-47)から安政年間(1854-59)にかけて全盛期を迎えていた曲コマの代

表の名人に竹沢藤治がいる。その息子が「万治」だ。第2代竹沢藤治の子が初名として「万治」を名乗り、1849(嘉永2)年に第3代竹沢藤治を襲名し、江戸の両国、広小路で披露興行を行っていたと「日本人名大辞典」(99頁、講談社)にある。当時は芸名を襲名していたから、ややこしい。「一曲コマ」とは江戸時

代の考案された曲芸で、大小のコマを扇子や日本刀の上に乗せたり、綱渡りさせるもの。「その彼(藤治)が曲コマに人形、機や水車、軽業、手品などを組み入れ、歌舞音曲入りの興行を始めた。今でいう『バラエティ・ショー』である。(119頁)。

「ワシントン共同」第2次大戦中に米国で強制収容された日系人の歴史を伝える特別展の開催に、ソニアン米歴史博物館が

「ワシントン共同」第2次大戦中に米国で強制収容された日系人の歴史を伝える特別展の開催に、ソニアン米歴史博物館が

「ワシントン共同」第2次大戦中に米国で強制収容された日系人の歴史を伝える特別展の開催に、ソニアン米歴史博物館が

「ワシントン共同」第2次大戦中に米国で強制収容された日系人の歴史を伝える特別展の開催に、ソニアン米歴史博物館が

収容日系人ゆかりの品を 米博物館、来年特別展へ

「ワシントン共同」第2次大戦中に米国で強制収容された日系人の歴史を伝える特別展の開催に、ソニアン米歴史博物館が

「ワシントン共同」第2次大戦中に米国で強制収容された日系人の歴史を伝える特別展の開催に、ソニアン米歴史博物館が

「ワシントン共同」第2次大戦中に米国で強制収容された日系人の歴史を伝える特別展の開催に、ソニアン米歴史博物館が

「ワシントン共同」第2次大戦中に米国で強制収容された日系人の歴史を伝える特別展の開催に、ソニアン米歴史博物館が

「ワシントン共同」第2次大戦中に米国で強制収容された日系人の歴史を伝える特別展の開催に、ソニアン米歴史博物館が

「ワシントン共同」第2次大戦中に米国で強制収容された日系人の歴史を伝える特別展の開催に、ソニアン米歴史博物館が

「ワシントン共同」第2次大戦中に米国で強制収容された日系人の歴史を伝える特別展の開催に、ソニアン米歴史博物館が

鹿儿島県人の皆様へ
2016年度定期総会のお知らせ
会員(県人)の皆様には益々ご清祥のこととお慶び申し上げます。さて、当会におきましては、下記の日程により2016年度定期総会を開催いたします。会員(県人)の皆様多数のご出席をお待ちしております。

【開催期】 2016年3月6日(日曜日)
【時 間】 第一次召集 午前9時30分
第二次召集 午前10時
【場 所】 県連会議室
Rua São Joaquim, 381
- 5º andar - Liberdade

【協議事項】
1) 2015年度事業報告
2) 2015年度会計報告
3) 会計監査監査結果報告
4) 2016年度事業計画案審議
5) 2016年度予算案審議
6) その他

2016年2月16日
ブラジル鹿儿島県人会 会長 松村マキシミアノ/滋樹
TEL: (11) 3862-2540
E-mail: kagoshimabr@gmail.com

Associação Cultural KAGOSHIMA do Brasil
Convocação - ASSEMBLÉIA GERAL ORDINÁRIA
Ficam os senhores associados desta entidade, nos termos estatutários convocados para a Assembleia Geral Ordinária a realizar-se no dia, hora e lugar abaixo discriminados:

Data: 06 de Março de 2016 (domingo)
9h30 - Primeira Convocação
10h00 - Segunda Convocação

Local: Sala de Reunião do Kenren
na Rua São Joaquim, 381, 5º andar

Ordem do dia
1) Relatório de Atividades do Exercício 2015
2) Balanço Contábil do Exercício 2015
3) Parecer do Conselho Fiscal
4) Plano de Atividades para o Exercício 2016
5) Plano Orçamentário para o Exercício 2016
6) Outros Assuntos

São Paulo, 16 de Fevereiro de 2016
Maximiliano Shigeki Matsumura - Presidente

HOTEL MONTE REAL RESORT
収容人数6432人のコンベンションセンター
ÁGUAS DE LINDÓIA

Reserve já:
Feriado PÁSCOA

9 PISCINAS, 3 AQUECIDAS E COBERTAS, Garagens Cobertas, 4 Saunas, 4 Quadras de Tênis, 2 Quadras de Squash, Sala de Ginástica, Quadras de Vôlei, Basquete, Futebol de Salão e Peteca, Salas de: Pabolim, Ping-Pong, Snooker, Carteador, Leitura e Estar, 2 Restaurantes, Bar "Pub-Ínglês", Equipe de Recreação, Play-Ground, Música ao Vivo, Apartamentos com Instalações Completas, Vista Panorâmica da Praça projetada por Burle Max.

A NOVA OPÇÃO DE
ÁGUAS DE LINDÓIA - SP

RES.: S.PAULO TEL. (11) 4063-7481 - ÁGUAS DE LINDÓIA (19) 3924-9200
(13) 4062-9347 (21) 4062-7004 (31) 4062-7008 - www.montereal.com.br

日本移民の為に
生涯を捧げた
苦勞の歴史
上塚周平の生涯

História do
UETSUKA SHUHEI
ポスター特別価格
R\$ 25,00

ニッケイ新聞社
15周年記念

お問合せ・お申込み(11)3340-6060

“RYO MIZUNO” 移民事業の先鞭を付け
- Precursor da Imigração Japonesa -
ブラジルを
こよなく愛した
水野龍の伝記

ポスター特別価格
R\$ 25,00
ポスターに日本語を併記

